



SLC NEWSLETTER

S A I N T L O U I S C O L L E G E

เมตตากรุณาอยู่ที่ใด พระเจ้าสถิตที่นั่น (Ubi Caritas, Ibi Deus Est)

Vol. 12 No.4 March 2012 – May 2012

Blessing and Welcome for the New Academic Year 2012



Welcome Back to School! and Welcome our dear freshmen!

ขอต้อนรับกลับเข้าสู่รั้ววิทยาลัยเซนต์หลุยส์



BLESSING NEWS FOR SY 2012-2013

สำหรับความชื่นชมยินดี แด่คณะพยาบาลศาสตร์

A news filled with blessings greeted SLC as almost seventy percent (69.89%) of this year's nursing graduates passed the National Licensure Examinations given last May 1. Finally, the labor of Dr. Laiad Jamjan and the Nursing Faculty to intensify their focused learning and innovation of curriculum paid off. The president is now preparing a thanksgiving celebration for the "Teerakan 24" group.

Congratulations to the newly licensed registered nurses!

ข่าวที่น่ายินดีเมื่อวันอังคารที่ 1 พฤษภาคม ที่ผ่านมา ด้วยพระพรอันเต็มเปี่ยม บัณฑิตปีนี้ของคณะพยาบาลศาสตร์วิทยาลัยเซนต์หลุยส์ สอบผ่านใบอนุญาตจากสภาการพยาบาล ได้ร้อยละ 70 (69.89%) ด้วยความทุ่มเทของ ดร.ละเอียด แจ่มจันทร์ คณบดีและคณาจารย์ทุกท่านของคณะพยาบาลศาสตร์ซึ่งทุ่มเทและมุ่งมั่นในการปรับปรุงวิธีการเรียนการสอนด้วยวิธีและความคิดใหม่ๆ ทำให้บรรลุผลตามเป้าหมายซึ่งท่านอธิการบดีจะได้เตรียมการฉลองขอบคุณ ขอแสดงความยินดีกับพยาบาลรุ่นที่ 24 (ธีรการ) ที่สอบผ่านทุกท่าน



BHG PRESIDENT OFFERS FULL SCHOLARSHIP

ทุนการศึกษาพยาบาลศาสตร์

On April 18, Dr. Chareang Chandrakamol, the President of Bangpakok Hospital Group, met Sr. Teresa Sumet, SPC, DrPH and graciously offered full scholarships to all their staff from their four hospitals that pass the nursing entrance examinations. Dr. Laiad Jamjan and Aj. Mayura Noppornpanth were also present during the meeting.

เมื่อวันพุธที่ 18 เมษายน พญ.เจริญ จันทกมล กรรมการผู้อำนวยการโรงพยาบาลในเครือโรงพยาบาลบางปะกอก เข้าพบอธิการบดี ดร.สมศรี สุเมธ เพื่อมอบทุนการศึกษาให้แก่พนักงานของโรงพยาบาลที่ผ่านการสอบคัดเลือกเข้าเรียนคณะพยาบาลศาสตร์ โดยมี ดร.ละเอียด แจ่มจันทร์ คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์และอาจารย์มยุรา นพพรพันธ์ รองคณบดีเข้าร่วมสนทนาด้วย

AN INFORMAL MEETING WITH THE BOT

การประชุมกรรมการสภาอัยยวง

To start the new school year, the SLC Board of Trustees with the administrators, middle administrators and select staff had an informal meeting and seminar on "Catholic Education in Thailand" in Baan Phu Waan, Samphran last April 28-29. The moderator of the seminar was Dr. Chainarong Monthienveichienchai, president of St. John's University of Thailand and also a board member of SLC.

คณะกรรมการสภาวิทยาลัยเซนต์หลุยส์จัดการประชุมปรึกษาหารืออย่างไม่เป็นทางการ เพื่อวางแผนและกำหนดแนวทางการพัฒนาวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ในบริบทของสถาบันการศึกษาอุดมศึกษาคาทอลิก ณ บ้านผู้หว่าน อำเภอสสามพราน โดยมีคณะผู้บริหารเข้าร่วม ระหว่างวันที่ 28-29 เมษายน ที่ผ่านมา



A welcome message from Saint Louis College's new president, Sr. Theresa Somsri Sumet, SPC, DrPH

I am happy to welcome everyone to the new school year 2012-2013. As I begin my term as president, I acknowledge that I am privileged to have a team of highly competent and committed team of leaders, talented and creative faculty and staff and wonderful and gifted students. I am also grateful to the great legacy of leadership my predecessors has left me.

My aspiration is that we can all work together to be one as we live SLC's philosophy of "where there is God, there is compassion" for I believe that we all come together for a mission to have a joyful, fruitful, meaningful and zealous life in Saint Louis College. And this can be possible if we live with compassion in everything that we do, in being in solidarity with everyone and being a presence to all. I alone cannot be all things to all but together we can be one SLC community living our mission in society and the world.

We will work hand in hand in implementing our strategic plans. We will strengthen our identity as a Catholic institution which aims in developing our students in all dimensions — intellectually, spiritually and socially — in an atmosphere of love while deepening the meaning of service through reflection.

Hence, we can make SLC a recognized distinctive Catholic health science institute among the ASEAN producing compassionate health professionals with deep moral convictions.

May our Mother Mary, the first teacher of our Lord Jesus Christ, inspire us in our mission of education.

Lovingly in Saint Paul,



Sr. Theresa Somsri Sumet, SPC
President



สารจากอธิการบดี
ขอต้อนรับทุกท่านสู่ปีการศึกษาใหม่ 2555

เชอร์มีความยินดีที่ได้มาร่วมงานกับคณะผู้บริหาร คณาจารย์และบุคลากรของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ ผู้มีความสามารถ มีน้ำใจเสียสละ อุทิศตนเพื่อพันธกิจของวิทยาลัย รวมทั้งนักศึกษาทุกคน เชอร์ได้เห็นการเปลี่ยนแปลงในทางที่ดี และความก้าวหน้าด้านวิชาการอย่างต่อเนื่องเป็นผลงานของท่านอธิการบดีท่านก่อนๆ ซึ่งได้นำวิทยาลัยเซนต์หลุยส์มาถึงจุดนี้

เชอร์ปรารถนาจะเห็นบุคลากรทุกคนทำงานร่วมกันด้วยความรักสามัคคี เพื่อสืบสานพันธกิจของวิทยาลัย ในฐานะสถาบันอุดมศึกษาคาทอลิกในการพัฒนานักศึกษาให้เจริญขึ้นทั้งด้านสติปัญญา คุณธรรม และพร้อมที่จะรับใช้สังคมอย่างมีคุณภาพ พันธกิจอันสำคัญยิ่งนี้จะสำเร็จได้ก็ต้องอาศัยการร่วมแรง ร่วมใจจากบุคลากรทุกคนในบรรยากาศแห่งความรัก ความเอื้ออาทร

ดังนั้น เราจะก้าวเดินไปด้วยกัน เพื่อนำวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ สู่ความเป็นสากล มีคุณภาพ เป็นที่ยอมรับทั้งในประเทศและในภูมิภาคอาเซียน โดยยึดมั่นในปรัชญาของวิทยาลัยที่ว่า "เมตตากรุณาอยู่ที่ใด พระเจ้าสถิตที่นั่น."

ขอพระแม่มารี และนักบุญหลุยส์ โปรดอำนวยการดูแลบุคลากรและนักศึกษาทุกคน

เชอร์เทเรซา สมศรี สุเมธ



อธิการบดี

SLC SERVES MAE CHAEM COMMUNITY

โครงการบริการวิชาการชุมชนบ้านดินขาว อ.แม่แจ่ม จ.เชียงใหม่



Seeing the pressing need of the tribal village of Dinkaa, Mae Chaem, Sr. Adela Phisutsinthop, initiated the program of "Academic Service to the Community". The project, which is under the management of Dr. Prabha Limprasutr, started last year and has for its objective the delivery of health care to the 51 families in the village of Dinkaa, education of the students of Saint Joseph Mae Chaem to care for their health and their younger schoolmates and siblings and enabling the school teachers on how to make researches and reports. This campaign has brought instructors from the three (3) SLC faculties in a team effort thus strengthening their bonding as SLC community: Nursing instructors provide and teach health care, Physical Therapy instructors train the villagers on community

based physical therapy practices and Psychology instructors deliver mental health services. So far, five trips have been made to the place and instructors have visited all 51 families to record each individual's health status and providing a presence of love and care.

Every SLC instructor always comes back home to the college energized from their experience amidst the hardship of long travel and crazy winding roads to the place. It is hoped that SLC students will also contribute their giftedness and share in the blessings of being a part of SLC mission to the Mae Chaem.

ด้วยความยากลำบากของชุมชนบ้านดินขาว อ.แม่แจ่ม เซอร์ อาเดลา พิศุทธิ์สินธพ ได้ริเริ่มโครงการ "การบริการวิชาการเพื่อชุมชน" ตั้งแต่ปี ที่แล้วโดยมี ดร.ประภา ลิ้มประสุติ เป็นผู้บริหารโครงการ ซึ่งให้การดูแล สุขภาพให้ชุมชนบ้านดินขาวที่ประกอบไปด้วย 51 ครอบครัวและนักเรียน ของโรงเรียนเซนต์โยเซฟแม่แจ่ม ในเรื่องการดูแลสุขภาพของตนเองและ สมาชิกของครอบครัวและให้ความรู้กับครูในโรงเรียนเกี่ยวกับการทำงาน วิจัยและรายงานโครงการนี้ได้ นำทีมอาจารย์และนักศึกษาจากทั้ง 3 คณะ โดยทีมคณะพยาบาลศาสตร์เข้าไปด้วยแลเกี่ยวกับสุขภาพความเป็น อยู่ชุมชน ทีมคณะกายภาพบำบัดได้สอนเกี่ยวกับการฟื้นฟูสุขภาพ และ ทีมจากคณะศิลปศาสตร์(จิตวิทยา) ได้ให้คำปรึกษาและการบำบัดทาง ด้านจิตใจ ตลอดจนการดำเนินการตามโครงการ 5 ครั้งที่ผ่านมาก่อให้เกิด ความรักความผูกพัน และการแบ่งปันระหว่างชุมชนกับทีมผู้ไปดำเนินงาน สมดังพันธกิจของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์



4RS FOR SLC การฟื้นฟูจิตใจประจำปี 2555

The SLC family had their spiritual retreat, rest and recreation plus reach-out in Suphanburi province on March 22-24. The group stayed at 27 Resort and Fr. Chanchai Tiupaingan facilitated their retreat. The last day was spent in the SLC spirit of caring, "SLC Help Flood Victims", in the Musi Village, Amper Sompirong. The administrators, faculty and staff gave medicines, health care, teach massage and counseling. They also went to Yangsun Temple and Yangsun Temple School to distribute books, arrange their library, teach children and clean both the school and temple. The group went home renewed spiritually, refreshed and reenergized physically and rewarded in helping others.

ครอบครัววิทยาลัยเซนต์หลุยส์ จัดกิจกรรมฟื้นฟูจิตใจประจำปี ที่ 27 รีสอร์ท จังหวัดสุพรรณบุรี ระหว่างวันที่ 22-24 มีนาคมที่ผ่านมา โดยมี คุณพ่อชาญชัย ทิวไผ่งามเป็นวิทยากร และในวันสุดท้ายได้ ใช้เวลาบำเพ็ญประโยชน์ที่หมู่บ้านหมูสีและที่โรงเรียนวัดย่านซื่อซึ่ง ประสบน้ำท่วมโดยการแจกจ่ายยารักษาโรค ดูแลสุขภาพ สอนนวด ให้คำปรึกษา มอบหนังสือให้ห้องสมุดของโรงเรียน ตลอดจนร่วมกัน ทำความสะอาดวัดและโรงเรียน ทุกคนกลับบ้านด้วยความปิติยินดีในจิตใจ เป็นรางวัลที่ได้ทำสิ่งที่เป็นประโยชน์ต่อผู้อื่น



A Blessing-filled THANK YOU! ลำบึกในพระคุณ

Campus life is normally punctuated with goodbyes, a constant and given condition in any school setting. However, no matter how ceaseless it may be, there are still circumstances one would like to be removed of, especially, saying goodbye to one who gave a lasting imprint in the academic community.

Sr. Adela Phisutsinthop, SPC has always been an enduring presence in Saint Louis College. She was part of its foundation and has been a professor, administrator and twice a president. During the past three years as President, SLC was afforded with improved facility, academic planning, professional growth among the academe, executive leadership and academic international relations. However, "projects that give impact to society" will always reflect her Presidency.

She is leaving SLC with the legacy of raising funds for scholarship for deserving students and establishing the Student Bank to assist the students in their financial problems. Several pastoral work were initiated like the free health care for the elderly every Sunday in front of the Holy Spirit Chapel, SLC linkage with Global SATIR to make the institution the SATIR center in Thailand and establishing the Mae Chaem project (see related article on page 4). And who will never forget how she mobilized everyone to be magnanimous during the Great Flood of 2011. The SLC family - sisters, administrators, faculty and students - were one in giving their extra time and heart in packing, distributing, braving and wading through the flood to help the flood victims. For eleven (11) times everyone went out divided in groups to reach out to as many places one could. Helping others continued even after the flood restoring establishments, universities, temples, churches and houses for five (5) times. SLC likewise did not forget the army and navy who unwaveringly assisted and worked endlessly and provided them with gifts and a party. All these activities gear in training everyone to give back to the society while giving joy to everyone - the giver and receiver.

Saying goodbye to you, our dear Sr. Adela, ushers in sadness, but you leave us with hearts filled with gratefulness for all the things you have done to SLC and for all the beautiful lessons of life you taught us. Thank you and May God bless you in your new journey of inspiring others.

การจากลานั้นเป็นเหตุการณ์ปกติสำหรับชีวิตในวิทยาลัย ซึ่งหมุนเวียนไปไม่จบสิ้น แต่การลาไปของบางบุคคลก็ไม่สามารถลบเลือนไปจากใจได้ โดยเฉพาะการพ้นวาระการปฏิบัติหน้าที่ของบุคคลสำคัญของวิทยาลัย เซอร์ อเดลา ฟิซุทซินโทพ ได้ทำหน้าที่อธิการบดีมาหลายวาระท่านเป็นผู้หนึ่งที่มีบทบาทสำคัญในการก่อตั้งวิทยาลัยและสำหรับในช่วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมาในฐานะการเป็นอธิการบดีอีกวาระหนึ่งของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ ท่านมีความเป็นผู้นำและช่วยนำพาวิทยาลัยเข้าสู่การเป็นสถาบันอุดมศึกษาชั้นนำและสร้างความสัมพันธ์กับสถาบันอุดมศึกษานานาชาติ

ท่านได้ริเริ่มดำเนินโครงการกิจกรรมเพื่อสังคมมากมาย ท่านมองเห็นความจำเป็นของการหาทุนเพื่อการศึกษาและได้ส่งเสริมให้นักศึกษารู้จักออมโดยการจัดตั้งธนาคารนักเรียนขึ้นในวิทยาลัยและกู้ยืมเมื่อนักศึกษามีความจำเป็น ทุกเช้าวันอาทิตย์ที่วัดเซนต์หลุยส์นักเรียนจะบำเพ็ญประโยชน์โดยการไปดูแลสุขภาพผู้สูงอายุ สำหรับงานการให้คำปรึกษาวิทยาลัยได้รับการแต่งตั้งให้เป็นสาขาแห่งเดียวในประเทศไทยของสถาบันซาเทียร์ สำหรับงานอนามัยชุมชนได้จัดตั้งโครงการดูแลสุขภาพชุมชนบ้านดินขาว อำเภอแม่แจ่ม จังหวัดเชียงใหม่ และท่านยังมีบทบาทสำคัญในการจัดกิจกรรมช่วยเหลือผู้ประสบเหตุทุพภิกขภัยในปีที่ผ่านมาตั้งแต่ระยะแรกๆ ตลอดจนการเข้าร่วมช่วยเหลือฟื้นฟูในเวลาต่อมาทั้งนี้ด้วยความร่วมมืออย่างดียิ่งของทั้งทหารบกและทหารเรือ กิจกรรมเหล่านี้ล้วนสอนให้ทุกคนภายในรั้ววิทยาลัยเซนต์หลุยส์รู้จักการเป็นผู้ให้และผู้รับ

ขอกราบขอบพระคุณ สำหรับทุกสิ่งทุกอย่างที่ท่านได้ทำให้กับวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ การสอนให้พวกเราได้รู้จักการใช้ชีวิตอย่างมีคุณค่า ขอบขอบคุณจากหัวใจของพวกเราทุกคน ขอพรพระอวยพรสำหรับภารกิจใหม่ของท่าน



SLC STUDENTS ON CROSS-CULTURAL EDUCATION AROUND THE WORLD

This summer 2012, four groups of students from three faculties travel and learn in four nations and discover becoming citizens of the world. They briefly shared their experiences in foreign lands and how they were enriched by it.

ในระหว่างปิดภาคเรียนปีการศึกษา ๒๕๕๕ นักศึกษาวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ 4 กลุ่มจากทั้ง 3 คณะ ได้เดินทางเยี่ยมเยือนประเทศต่างๆ เพื่อไปเรียนรู้ขนบธรรมเนียมประเพณีและความเป็นอยู่ของประชาชน

THE BEST TRIP การเดินทางที่สนุกสนานประทับใจ

Last April 1-8, 2012, Duengjai Yoksuriyan and Waranyu Jangtongkham went to Korea as part of the prize for winning the SLC Brand Ambassadors 2011.

"We are grateful to Saint Louis College for the Brand Ambassador project, the Rotary Club, Dr. Salakjit Nopakun and Mr. Mun Gu Kim for the chance to experience Korea. We learned many things Korean — language, tradition, food like Kimchi, Bibimbup, Teokbokki, and beautiful places like Everland, Lotte World, Seoul Tower, Misan's Mountain, Sulak's Waterfall, Hunhuk's Ancient Village and many others. And of course we will always be grateful to the friendly Koreans who took care of us. This experience is unforgettable and we will forever keep it in our hearts."

เมื่อวันที่ 1-8 เมษายน 2555 ที่ผ่านมา นางสาวดวงใจ หยกสุริยันต์ และ นายวรัญญู จ้างทองคำ สองทูตเยาวชนแห่งคุณธรรม (Brand Ambassador 2011) ได้ไปทัศนศึกษาที่ประเทศเกาหลีใต้ โดยเข้าร่วมโปรแกรมกับสมาคมเยาวชนแลกเปลี่ยนระหว่างสโมสรโรตารีบางรัก ประเทศไทยและจ็อนจูประเทศเกาหลีใต้ เล่าถึงประสบการณ์การไปครั้งนี้ว่า พวกเราต้องขอบคุณวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ที่จัดให้มีโครงการคัดเลือกทูตเยาวชนแห่งคุณธรรมนี้ขึ้น สโมสรโรตารีบางรัก ดร.สลักจิต นพคุณ และ มิสเตอร์ มัมกูคิม ที่ได้ให้โอกาสพวกเราไปหาประสบการณ์ที่ประเทศเกาหลีใต้ พวกเราได้เรียนรู้หลายๆ สิ่งที่น่าสนใจไม่ว่าจะเป็นเรื่องของ ภาษา วัฒนธรรม อาหารการกินและสถานที่ที่สวยงามต่างๆ สุดท้ายนี้ เหนือสิ่งอื่นใดคือมิตรภาพของเพื่อนชาวเกาหลีที่ให้การต้อนรับพวกเราสองคนเป็นอย่างดี ประสบการณ์ครั้งนี้จะอยู่ในความทรงจำของเราสองคนตลอดไปไม่มีวันลืม.

ENGLISH AND ECO LEARNING IN TUGUEGARAO
เรียนรู้ภาษาและสิ่งแวดล้อมที่ TUGUEGARAO

Two second year students, Siriwat Paknapa and Nussarin Jiamprakob respectively from the Psychology and English program went for an exchange program with St. Paul University Philippines on April 8 to May 13. They shared:

"We never thought that we will go to the Philippines. We went to Tuguegarao City, the capital of Cagayan Province located at the northeast of the Philippines. It is a lovely place with fresh air and the weather is no different from Thailand. We study and stay at Saint Paul University which has a large and nature friendly campus. The teachers and students are very kind and bring us around to try their delicious food. We are learning English and our teacher is kind and our classmates are funny

and help us in everything. We also teach them the Thai language and everybody is happy and interested in learning and speaking Thai with us. We also get to travel around Tuguegarao, swim in the beaches, spelunking in the caves and discovering centuries-old churches. We are so happy because everywhere and everyone here is so beautiful."

นักศึกษาชั้นปีที่ 2 ของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ 2 คน ศิริวัฒน์ ปากนาพา และ นุสรินทร์ เจียมประกอบ จากสาขาวิชา จิตวิทยา และ อังกฤษ ได้ไปแลกเปลี่ยน ณ มหาวิทยาลัย เซนต์ พอล ประเทศฟิลิปปินส์ ระหว่างวันที่ 8 เมษายน ถึง 13 พฤษภาคม ค.ศ. นี้ พวกเขาได้บอกเล่าถึงประสบการณ์และความรู้สึก "เราไม่เคยคิดมาก่อนเลยว่า เราจะได้ไปประเทศฟิลิปปินส์ เราได้อยู่ที่เมือง Tuguegarao เป็นเมืองหลวงของจังหวัด Cagayan ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศฟิลิปปินส์ เมืองนี้เป็นเมืองที่สวยงามมีอากาศที่สดชื่น และอากาศก็ไม่แตกต่างจากประเทศไทย มหาวิทยาลัย เซนต์ พอล มีพื้นที่กว้างขวางและมีเพื่อน ๆ ที่เป็นกันเอง พวกครูและนักเรียนใจดีมาก และ พวกเราไปทานอาหารที่อร่อย เรามาเพื่อเรียนรู้ภาษาอังกฤษ ครูของพวกเราใจดีและเพื่อนร่วมชั้นสนุกสนานและคอยช่วยพวกเราทุกอย่าง พวกเราก็ได้สอนภาษาไทยพวกเขาด้วย ทุกคนมีความสุขและสนใจที่จะเรียน และพูดภาษาไทยกับพวกเรา พวกเราได้ท่องเที่ยวรอบเมือง Tuguegarao ได้ไปว่ายน้ำที่ชายหาด ได้ปั่นจักรยานได้ และไปโบสถ์คริสต์ที่มีอายุหลายศตวรรษ พวกเรามีความสุขมาก เพราะทุกคนที่นี่น่ารัก"

WORLD นักศึกษาวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ แลกเปลี่ยนประสบการณ์รอบโลก

W&T IN USA for SLC STUDS ประสบการณ์ต่างแดน ณ USA

Six senior English major students went to work and travel during the summer in the USA for three months, March 8, 2012 to June 13, 2012. They were divided into two groups: the first, composed of Pooneema Yadow, Uraivan Chomchan, and Apitchaya Kritsana, went to Galveston, Texas and the second, composed of Kanokwan Prasertchareonpon, Piyarnad Kamphavong, and Intuch Rogate, went to the Panama Beach, Florida. In these three months, the students get to experience life in the USA, learn how work in the first world, grow in independence, develop confidence and exchange culture with the American people.

"Our travel here in the USA challenge us to discover more about life, how to face problems, and to make independent decisions. Also, we learn to adapt ourselves to the place, the language, culture, and lifestyle of the people. Initially, we felt the work was difficult and made us unsure of ourselves but when we understood the process and tried to do it, we were able to feel confident and knowledgeable. We also feel homesick, tired with work and lonely being independent but when we think about the people who loved us, it encourage us to work and endure being away from home. The kindness and friendliness of the people around us are encouraging. And we did not forget our being Thais so we showed them too our kindness, share to them about our language and culture, and give them our famous beautiful Thai smiles. And that created a good impression to them. Finally, we learn that even if we stay in another country, we will always be Thais and SLC students and keep our values intact in the midst of this very free country. I hope our sharing will interest you to join this program next year. We really enjoyed it!"

นักศึกษาคณะศิลปศาสตรบัณฑิตปี 4 สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 6 คน เดินทางไปฝึกงานภาคฤดูร้อน ณ ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นระยะเวลา 3 เดือน กลุ่มแรกเดินทางไป รัฐเท็กซัส ได้แก่ นางสาวปุนิมา ยาโด นางสาวอุไรวรรณ ชมจันทร์ และ นางสาวอภิษฎา ฤกษ์ณา และกลุ่มที่สอง เดินทางไป รัฐฟลอริดา ได้แก่ นางสาวกนกวรรณ ประเสริฐเจริญผล นางสาวปิยนาด คำภาวงศ์ และนายอินทัช รอดฤดี เราลองมาฟังพวกเขาเหล่านั้นกันดีกว่าว่าเขามีประสบการณ์อะไรที่จะแบ่งปันให้เราฟังกันบ้างคะ

"การเดินทางครั้งนี้ทำให้พวกเรารู้จักการใช้ชีวิตและเผชิญหน้ากับปัญหาด้วยตนเอง ตัดสินใจด้วยตนเอง และต้องปรับตัวให้เหมาะสมกับสถานที่และเวลา พร้อมทั้งเรียนรู้ภาษา วัฒนธรรม และความเป็นอยู่ของผู้อื่นในแบบฉบับที่ไม่เคยพบเจอมาก่อน สำหรับการทำงาน ณ แดนไกลนี้ เราทุกคนต้องเรียนรู้ขั้นตอนการทำงานว่าเป็นอย่างไรมาก่อน ในช่วงแรกรู้สึกยากและไม่มั่นใจว่าจะทำได้หรือไม่ แต่เมื่อเข้าใจขั้นตอนแล้วและลงมือทำ พวกเราก็ทำได้ พวกเรายอมรับว่ารู้สึกเหนื่อย รู้สึกท้อกับการต้องเผชิญหน้ากับการดำเนินชีวิตด้วยตนเอง แต่เมื่อนึกถึงครอบครัวที่รักและรอเราอยู่ จึงทำให้พวกเราไม่ท้อใจในการทำงานและใช้ชีวิตที่นี่ สำหรับผู้คนที่นี้เป็นผู้ที่มีความดีใจ รวมถึงพวกเราที่แสดงความเป็นไทยอย่างชัดเจนในเรื่องของการปฏิบัติตัว การสอนให้เพื่อนร่วมงานรู้จักภาษาและศิลปวัฒนธรรมไทยที่สวยงาม รวมถึง "การยิ้มสยาม" ที่สร้างความประทับใจให้กับผู้คนที่นั่นเมื่อพบเห็นพวกเรา อย่างไรก็ตาม แม้ว่าเราจะอยู่ในประเทศที่เสรี พวกเราก็ยังรักษาความเป็นไทย ความเป็นนักศึกษาของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ได้อย่างดี โดยที่ไม่ปิดกั้นตนเองและรักเสริมจากจนเกินควร สุดท้ายนี้พวกเราทั้ง 6 คนหวังว่าประสบการณ์ที่เรานำมาแบ่งปันจะเป็นประโยชน์และเป็นแนวทางสำหรับผู้สนใจ ร่วมโครงการแบบนี้คะ"



LEARNING IN BALI เรียนรู้ที่บาหลิ

Six nursing students accompanied by Aj. Supawadee Somchit went to STIKES Bali, Indonesia for an exchange program. Jutharat Thasa, Chantaras Tanprasart, Sukanya Saenbualang, Bussara Booncharoen, Natthawarat Sawadee, and Mantharin Autsaharujikul will stay at the said institution for three weeks, May 5-25. They shared about their experience:

"Our team was warmly welcomed by Aj. Sawajjana, Ajhan Nunu and our buddies. Our buddies have been taking good care of us and everyone here is very nice and friendly. We all stay in one room and we feel comfortable. We would like to thank the administrators and teachers of Saint Louis College for the opportunity they gave to us. We get to experience the food, language and culture of Bali. Tonight, we will pray at a small temple in front of the campus with the other students."

นักศึกษาพยาบาล 6 คน ประกอบด้วย จุฑารัตน์ ธาสา, จันทรัตน์ ดันปราสาท, สุกัญญา แสนบัวหลวง, บุศรา บุญเจริญ, ณัฐรัตน์ สายดี และมัชรินทร์ อัจฉราจุฑกุล พร้อมด้วยอาจารย์สุภาวดี สมจิตต์ ได้ไปเรียนมหาวิทยาลัย STIKES บาหลิ ประเทศอินโดนีเซีย ระหว่างวันที่ 5-25 พฤษภาคม พวกเราได้เล่าประสบการณ์ว่า "กลุ่มของพวกเราได้รับการต้อนรับอย่างอบอุ่นจากอาจารย์ Sawajjana อาจารย์ Nunu และเพื่อนๆ ของพวกเรา พวกเราได้ดูแลพวกเราทุกคน ทุกคนที่นี่น่ารักและเป็นมิตร พวกเราได้พักห้องเดียวกัน และพวกเรารู้สึกสบาย พวกเราขอขอบพระคุณคณะผู้บริหารและคณาจารย์ของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ของเราที่มอบโอกาสนี้ให้แก่พวกเรา พวกเราได้เรียนรู้เกี่ยวกับ อาหาร ภาษา และวัฒนธรรมของบาหลิคืนนี้พวกเราจะไปสวดภาวนาที่ วัดเล็กๆ ด้านหน้าวิทยาเขตพร้อมกับนักเรียนคนอื่นๆ"



ACADEMIC COLLABORATIVE GAINS IN INDONESIA

แสวงหาความร่วมมือกับสถาบันการศึกษาในประเทศอินโดนีเซีย

Two SLC Vice Presidents — Dr. Puangrat Boonyanurak and Dr. Nongkran Wongsri visited four institutions in Indonesia to fortify academic partnerships with ASEAN educators last March 3-10. First, with Sekolah Tinggi Ilmu Kesehatan (School of Bali Health Sciences), STIKES Bali for the signing of Memorandum of Understanding (MOU) with Drs. Ida Bagus Arka, President of STIKES Bali Foundation and Drs. Ketut Widia. Second, with Widya Mandala Catholic University, Surabaya where Dr. Puangrat gave a talk to WMCU nursing students and instructors on Nursing Health Care and Nursing Education System in Thailand. The two also had a separate meeting with the administrators and nursing faculty led by President, Prof. Dr. J.S. Ami Soewandi and Vice President for Academic Affairs, dr. Bonaventura Handoko Daeng, respectively. Third, they met with Atma Jaya Catholic University of Indonesia Jakarta's Vice President for International Relations, Dr. Sri Hasnawati, for possible joint academic projects. And fourth, with Professor Elly Nurachmah, DNSc, president of the Association of Indonesian Nurse Education Center (AINEC), Jakarta for a meeting and signing of Memorandum of Understanding (MOU). The two administrators went home fulfilled for adding new institutions in SLC's roster of academic partners

เมื่อวันที่ 3-10 มีนาคม ที่ผ่านมา สองผู้บริหารของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ ดร.พวงรัตน์ บุญญานุรักษ์ และ ดร.นงคราญ วงษ์ศรี ได้เข้าเยี่ยม 4 สถาบันการศึกษาในประเทศอินโดนีเซียเพื่อเสริมสร้างความร่วมมือทางวิชาการกับนักการศึกษาอาเซียน โดยเริ่มที่การเยือน Sekolah Tinggi Ilmu Kesehatan (School of Bali Health Sciences) มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจ (MOU) กับ Drs. Ida Bagus Arka และ ดร. I Ketut Widia ต่อมาได้ไปเยือน Widya Mandala Catholic University ณ เมือง Surabaya ดร.พวงรัตน์ บุญญานุรักษ์ ได้บรรยายเกี่ยวกับระบบการศึกษาพยาบาลในประเทศไทยให้กับนักเรียนพยาบาล WMCU และคณาจารย์ ท่านทั้งสองได้พบกับคณะผู้บริหารนำโดย Prof. Dr. J.S. Ami Soewandi และผู้บริหารคณะพยาบาลศาสตร์นำโดยท่านคณบดี Dr. Kuncoro Foe ต่อมาได้ไปเยือน Atma Jaya Catholic University ของอินโดนีเซีย ณ เมือง Jakarta โดยได้เข้าพบ Dr. Sri Hasnawati รองอธิการบดีฝ่ายความสัมพันธ์ระหว่างประเทศสำหรับโครงการด้านการศึกษา และสุดท้าย ได้เข้าพบศาสตราจารย์ Elly Nurachmah ของ DNSc และผู้บริหารสมาคมศูนย์การศึกษาพยาบาลประเทศอินโดนีเซีย (AINEC) ณ เมือง Jakarta เพื่อการลงนามในบันทึกความเข้าใจ (MOU) สองผู้บริหารของเราได้กลับมาพร้อมกับพันธมิตรทางวิชาการหลายสถาบันของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์

HIGHEST HONOR FOR DR. PRABHA

พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์อันเป็นที่เชิดชูยิ่งช้างเผือก



Dr. Prabha Limprasutr, SLC's Adviser to the President, received the highest honor — The Exalted Order of the White Elephant - Knight Grand Cordon (Special Class) from the King of Thailand. This is her fourth award which is also the highest in her

continuing work as a civil servant. The Civil Service Commission of Thailand, where she continued to work in a committee even after she retired, nominated her for her dedication, diligence and enduring service. The awarding ceremony was held in the afternoon of April 17 at Chitralada Palace and the award given by Prince Maha Vajiralongkorn, the Royal Son and Crown Prince.

ดร.ประภา ลิ้มประสูตร ที่ปรึกษาอธิการบดีวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ ได้รับพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทาน เครื่องราชอิสริยาภรณ์อันเป็นที่เชิดชูยิ่งช้างเผือก นับเป็นพระมหากรุณาธิคุณยิ่ง หลังเกษียณอายุราชการ ดร.ประภา ลิ้มประสูตร ยังคงดำรงตำแหน่งกรรมการในคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอเจ้าฟ้ามหาวชิราลงกรณ์สยาม มงกุฎราชกุมาร เสด็จพระราชทาน ณ ศาลาดุสิดาลัย สวนจิตรลดา เมื่อวันที่ 17 เมษายน 2555

CLINICAL INSTRUCTOR ENJOYED LEARNING IN SPUP

On April 16-18, Ms. Sunee Insing attended the Health Congress 2012 - "The Health Challenges of the 21st Century Education and Practice" at St. Paul University Tuguegarao, Cagayan, Philippines. The congress was attended by delegates from China, Indonesia, Thailand and the Philippines. The main speakers were Dr. Rozzano Locsin, RN, PhD, FAAN - Florida Atlantic University, Sr. Remy Angela Junio, SPC - President of SPUP, Honorable Betty Go-Merritt - Board of Nursing, Professional Regulation Commission. There were also other invited speakers from abroad. She shared the interesting topics that inspired her were "The Nurse as a Manager and Teacher", "Philippine Nursing Roadmap 2030: A transformative Agenda" and "A Caring Framework for Nursing Education". The congress was followed by a training workshop on Problem Based-Learning where she submitted her work on respiratory pediatric nursing.



ระหว่างวันที่ 16-18 เมษายน อาจารย์ สุนีย์ อินทร์สิงห์ ได้เข้าร่วมการประชุมด้านสุขภาพ 2012 "The Health Challenges of the 21st Century Education and Practice" ที่มหาวิทยาลัย เซนต์ พอล ประเทศฟิลิปปินส์ การประชุมครั้งนี้ได้มีตัวแทนจากประเทศ จีน, อินโดนีเซีย, ไทย และ ฟิลิปปินส์ วิทยากรหลักคือ Dr. Rozzano Locsin, RN, PhD, FAAN จากมหาวิทยาลัยฟลอริดา แอทแลนติก, Sr. Remy Angela Junio, SPC อธิการบดีจาก SPUP ซึ่งได้รับรางวัล Betty Go-Merritt สำหรับผู้เชี่ยวชาญทางด้านพยาบาลศาสตร์ และยังมีวิทยากรอื่นๆ จากต่างประเทศ และท่านได้แบ่งปันในหัวข้อที่เป็นแรงบันดาลใจของเธอคือ "The Nurse as a Manager and Teacher (พยาบาลผู้เป็นผู้จัดการและครู)", "Philippine Nursing Roadmap 2030: A transformative Agenda (การปฏิรูปเส้นทางพยาบาล 2030)" และ "A Caring Framework for Nursing Education (หลักการดูแลและการศึกษาพยาบาลศาสตร์)" การประชุมครั้งนี้ยังได้มีการฝึกภาคปฏิบัติเกี่ยวกับการพยาบาลด้านระบบทางเดินหายใจของเด็ก



UPDATING FOR SLC EDUCATORS การประเมินผลการเรียนการสอน

SLC professors, lecturers and instructors had a two day seminar at the Rachaiwiti Conference Room last March 30-31. The seminar is on "The Test Construction and Evaluation of Teaching and Learning in Higher Education" given by Assistant Prof. Dr. Nuttaporn Lawthong and Associate Professor Dr. Shotiga Pasiphol, both from Chulalongkorn University.

คณะอาจารย์ของวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ได้มีการสัมมนา เป็นระยะเวลา 2 วัน ที่ห้องประชุมราชวิถี ระหว่างวันที่ 30-31 มีนาคมที่ผ่านมาซึ่งการสัมมนานี้เกี่ยวกับการประเมินผลการเรียนการสอนระดับอุดมศึกษา โดยมีผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐภรณ์ หลาวทอง และ รองศาสตราจารย์ ดร.โชติกา ภาษีผล จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นวิทยากร



BU Visits SLC ม.กรุงเทพ เยี่ยมบ้านเซนต์หลุยส์

Bangkok University's Procurement and Property Management Team visited Saint Louis College on April 2 and had a meeting at the Saint Louis Conference Center to exchange knowledge and experience in management and procurement of property. The participants learn from one another on resource management, inventory program and upkeep, purchasing and storage planning. Representatives of both institutions were really glad to have a chance to exchange knowledge and build a good relationship with each other.

เมื่อวันที่ 2 พฤษภาคม ศกนี้ ณ ห้องประชุมสภาชั้น 1 อาคารราชวิถี ฝ่ายจัดหาและบริหารทรัพย์สิน มหาวิทยาลัยกรุงเทพได้มาศึกษาดูงานที่วิทยาลัยเซนต์หลุยส์ เพื่อแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ในการบริหารจัดการทรัพย์สิน ทั้งการจัดหาและการบำรุงรักษา ซึ่งต้องคิดหาวิธีการเพื่อให้เกิดประสิทธิภาพในการจัดการดูแลทรัพย์สินและแน่นอนว่าการช่วยเหลือซึ่งกันและกันย่อมให้ผลดีกว่า จึงได้เกิดการศึกษาดูงานครั้งนี้ขึ้น บุคลากรจากทั้งสองสถาบันมีความยินดีเป็นอย่างมากที่ได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนความรู้และสานสัมพันธ์อันดีต่อกัน

INSPIRING MESSAGE FROM SLC ALUMNI

จดหมายจากศิษย์เก่า



This is a sharing of Pol. Sub Lt. Rachadapom Cherdratana of SLC Batch 2004, Group 17 "Sunshine" (Anothai) who is married to Dr. Pramot, a specialist in Obstetrics and Gynecology.

"My husband and I thought of helping the poor people in our area so we joined with the National Health Security Office to give free medical service in our locality. I learned this value of helping other people especially those in need and making them happy when I was training as a nurse at Saint Louis College. I am so happy to provide free service and care for the sick.

It is an honor to study in SLC, be educated by the sisters, teachers and staff. Everybody here makes me happy. So, as a payback to my alma mater, I am giving a donation to help the next generation of future deserving nurses but have no means. This is a thanksgiving gift for I know my life would not be like this without Saint Louis College."

ร.ต.หญิงรัชฎาภรณ์ เชิดรัตน์รักษ์ จบปีการศึกษาปี พ.ศ. 2547 พยาบาลรุ่นที่ 17 (อรุโณทัย) สมรสกับ น.พ.ปราโมทย์ เชิดรัตน์รักษ์ วุฒิบัตรผู้เชี่ยวชาญด้านสูตินรีเวช พี่และสามีเล็งเห็นว่าเราควรจะทำประโยชน์ให้ประชาชนในพื้นที่ร่วมกับสำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ เพื่อประชาชนในเขตที่รับผิดชอบได้มีสิทธิการรักษาฟรี ไม่เสียค่าใช้จ่ายดูแลสุขภาพแบบองค์รวมเหมือนที่อาจารย์วิทยาลัยเคยสอนพี่และจำขึ้นใจอยู่เสมอ พี่จึงเปิดคลินิกรักษาฟรี มาจนถึงปัจจุบันได้รับการตอบรับเป็นอย่างดีสำหรับประชาชนภายในพื้นที่ พี่มีความสุขกับงานที่ทำ พี่มีความสุขที่เห็นผู้ป่วยที่ยากไร้ได้รับการรักษาฟรีเวลาเจ็บป่วย เหมือนกับพี่ที่นึกถึงบุญคุณวิทยาลัยอยู่เสมอ พี่มีโอกาสด้านการศึกษากับพี่ทั้งอาจารย์นายนและมาเซอร์ในตอนพี่จะได้เข้ามาศึกษาที่วิทยาลัยทุกท่านยินดีรับพี่เข้ามาศึกษาด้วยความยินดี ดังนั้นเมื่อพี่ประสบความสำเร็จมาได้ขนาดนี้ พี่จึงอยากตอบแทนวิทยาลัยโดยการมีส่วนร่วมบริจาคทุนทรัพย์เพื่อการศึกษาของรุ่นน้องที่เรียนดีแต่ขาดทุนทรัพย์ถึงแม้มันจะไม่มากมายอะไรแต่นี้คือสิ่งที่พี่อยากตอบแทนวิทยาลัยที่สร้างพี่มาเพราะถ้าไม่มีวิทยาลัยก็ไม่มีพี่ในวันนี้



SLC'S MS. SONGKRAN 2012

เทศกาลวันสงกรานต์

Saint Louis College celebrated in advance Thailand's New Year called the Songkran, or "Water Festival" on April 12. Activities include the traditional sprinkling of water by the younger generation on their elders' hand, the procession Rod Nam Dam Hua ceremony and a beauty contest, which is a "must have" in the present practice of Songkran. The origin of this contest is to glorify Thao Kabila Phrama's daughters who took turns to hold the tray that carry their father's head every year. This year's SLC's Ms. Songkran is Suchanuch Laosuntornkij from the Faculty of Liberal Arts. Everyone was joyful joining in the activities, watching presentations from the three faculties and tasting sumptuous Thai food. The atmosphere at the festival is fun, simple and casual like a party within a family. On April 11, the SLC Family greeted His Eminence Most Reverend Michael Cardinal Michai Kittbunchu in Baan Phu Waan Pastoral Training Center, Samphan.

ในวันที่ 12 เมษายน ที่ผ่านมา วิทยาลัยเซนต์หลุยส์ได้จัดกิจกรรมวันสงกรานต์ขึ้น เพื่อเป็นการเฉลิมฉลองปีใหม่ไทย โดยในวันงานก็ได้จัดกิจกรรมการประกวดนางสงกรานต์ซึ่งเป็นกิจกรรมที่ขาดไม่ได้เลยในงานวันสงกรานต์ยุคปัจจุบัน ต้นกำเนิดการประกวดนางสงกรานต์นั้นเพื่อสรรเสริญบุตรของท้าวทนต์พรหมทั้งเจ็ดที่คอยผลัดกันถือพานรองรับเศียรของท้าวทนต์พรหมทุกๆ ปี การประกวดปีนี้ ผู้ชนะเลิศได้รับตำแหน่งนางสงกรานต์ประจำปีได้แก่ นางสาวสุชานุช เหล่าสุนทรกิจ นักศึกษาคณะศิลปศาสตร์ เรียกเสียงโห่ร้องอย่างยินดีจากชาวคณะศิลปศาสตร์ ในงานมีการแสดงจากคณะต่างๆ ทุกชั้นปีและยังมีการจัดอาหารไทยเพื่อให้ได้ลิ้มรสกันอีกด้วย เหนือสิ่งอื่นใดพิธีรดน้ำดำหัวขอพรผู้ใหญ่ซึ่งมีคณาจารย์ บุคลากรและนักศึกษาต่อแถวกันยาวเหยียดบรรยากาศของงานเต็มไปด้วยความสนุกสนาน เรียบง่ายและเป็นกันเอง และก่อนหน้าในวันที่ 11 เมษายน วิทยาลัยและโรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ได้ร่วมกันจัดรดน้ำขอพรฯ พณฯ พระคาร์ดินัล ไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู ที่ศูนย์อบรมงานอภิบาล บ้านผู้หว่าน สามพราน



GOODBYE SENIORS 2012



The Good Bye Seniors 2012 party was sponsored by the junior students on March 30 at the Samannachan quadrangle. A white arch entrance decorated with flowers led to the stage, its path red carpeted and surrounded with lighted candles was set to welcome the formally and beautifully attired and made up seniors who are to face a new chapter in their life. A stage was set for the teachers and students to entertain the outgoing seniors with their presentations. It was a beautiful night as everyone was dressed in their best wardrobe. This banquet has been held to celebrate and give a blessing to the seniors to live strongly and proudly as well as encourage and inspire the younger students to make an untiring effort in their studies.

ในงานกุ๊ตบายซีเนียร์ หรืองานบาย'เนียร์' ที่จัดขึ้นเมื่อวันที่ 30 มีนาคม ที่ลานสนามฉันทน์ในวิทยาลัยซึ่งในวันงานได้ตั้งเวทีไว้ให้เหล่านักเรียนและนักศึกษาทุกชั้นปีได้เสนอการแสดงให้ทุกคนได้สนุกสนานเพลิดเพลิน ในวันงานนั้น เต็มไปด้วยนักศึกษาและคณาจารย์ที่แต่งกายด้วยชุดราตรีสวยงาม ทางเดินเข้างานเป็นซุ้มประตูสีขาวที่ประดับประดาด้วยดอกไม้ ทอดยาวไปถึงทางขึ้นเวทีถูกปูด้วยพรมแดงและประดับด้วยแสงเทียนเพื่อต้อนรับเหล่าบัณฑิตที่กำลังจะได้ออกไปเผชิญกับสังคมงานนี้เป็นงานเฉลิมฉลองและอวยพรให้เหล่าบัณฑิตได้ออกไปเผชิญชีวิตอย่างเข้มแข็งและภาคภูมิใจต่อไปรวมถึงการให้กำลังใจนักศึกษาที่ยังคงศึกษาอยู่ให้พยายามต่อไปจนจบการศึกษาอย่างไม่ย่อท้อ

The SLH and SLC with the Fire Department of Sathorn conducted the annual Fire Prevention activity on March 27. โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์และวิทยาลัยเซนต์หลุยส์ได้ร่วมมือกันฝึกซ้อมการดับเพลิงและป้องกันอัคคีภัยประจำปี ในวันที่ 27 มีนาคมที่ผ่านมา



Selected SLC staff and students bid farewell to Princess Bejaratana Rajasuda ตัวแทนบุคลากรและนักศึกษาที่ไปร่วมถวายดอกไม้จันทน์ สมเด็จพระเจ้าภคินีเธอ เจ้าฟ้าเพชรรัตนราชสุดา สิริโสภาพัณณวดี

Sirisobhahannavadi last April 9, 2012 in Wat Yannawa together with other representatives from the Sathorn District. The group also prayed in the temple as the ancient rites of royal cremation was being performed in Sanam Luang, This is in oneness with the whole nation mourning the death of their princess.

ตัวแทนบุคลากรและนักศึกษาได้ไปร่วมถวายดอกไม้จันทน์ สมเด็จพระเจ้าภคินีเธอ เจ้าฟ้าเพชรรัตนราชสุดา สิริโสภาพัณณวดี เมื่อวันที่ 9 เมษายน 2555 ที่วัดยานนาวา ร่วมกับข้าราชการและประชาชนในเขตสาทร ซึ่งได้ประกอบพิธีพร้อมกับพระราชพิธีที่พระเมรุ ณ มณฑลพิธีท้องสนามหลวง





ศูนย์ภาษา วิทยาลัยเซนต์หลุยส์

English Language Center Saint Louis College



English For Daily Life Special Promotion

20 ชั่วโมง เพียง 3,000 บาท

30 ชั่วโมง เพียง 4,000 บาท

สำหรับนักศึกษาในวิทยาลัย 20 ชั่วโมง 2,000 บาท



English Conversation คอรัส 101-103

มุ่งเน้นให้ผู้เรียน สามารถสื่อสารกับชาวต่างชาติ โดยการสอนที่ใช้สถานการณ์ต่างๆ ในปัจจุบันเข้ามาสอดแทรกในการสอน

Business English คอรัส 104

เป็นหลักสูตรที่ให้ผู้เรียนได้ฝึกฝนใช้ภาษาอังกฤษสำหรับสื่อสารในการทำงานอย่างถูกต้อง ไม่ว่าจะเป็นการรับโทรศัพท์ การต้อนรับลูกค้า การนำเสนอผลงาน ตลอดจนการเจรจาต่อรองด้านธุรกิจ

หมายเหตุ ต้องเรียนคอรัส 101-103 ก่อน

สอนโดยอาจารย์ชาวต่างชาติเจ้าของภาษา

สอบถามและลงชื่อได้ที่วิทยาลัยเซนต์หลุยส์

โทร.02 675-5304 -12 ต่อ 63119-20 / 0818495928



กองบรรณาธิการ

ที่ปรึกษา

ดร.สลักจิต นพคุณ

บรรณาธิการ

อภิรัฐ สุรเชษฐ

ผู้เขียน

ดิษยา สถาปนวัฒน์
พิชญา ศาสตราพณวัฒน์
ญาสินี ชัยรัตน์มโนกุล
นิสสา นามวงศ์

ผู้สนับสนุน

ปฐิมา ยาโด
สุกัญญา แสนบัวหลวง
ดวงใจ หยกสุริยนต์
นุสรินทร์ เจียมประภ
อาจารย์ สุนัย อินทรสิงห์

ภาพประกอบ

นัยนา มานิตยศิริกุล
ขวัญชีวี เทพพิทักษ์
ศุภชัย ตู่กลาง

จัดทำโดย

แผนกวิเทศและประชาสัมพันธ์
วิทยาลัยเซนต์หลุยส์

Newsletter Staff:

Advisor

Salakjit Nopakun, Ph.D.

Managing Editor

Apirat Surachet

Writers

Dissaya Sathapanawat
Yasinee Chairatanamanokorn
Pichaya Sukpaibool
Nisa Namwong

Contributors

Pooneema Yadow
Sukanya Seanbualuang
Duengjai Yoksuriyan
Nussarin Jiamprakob
Ms. Sunee Insing

Images

Naiyana Manitsirikul
Khanchewee Teppitak
Mr. Supachai Tuklang

Producer

Public and Foreign Relations Office
Saint Louis College
19 South Sathorn Rd, Yannawa,
Sathorn, Bangkok
10120 Thailand
Tel (662) 2675 5304-12
Fax (662) 2675 5313
Website: www.slc.ac.th